

До начала эксплуатации прибора внимательно изучите данные инструкции. Только таким образом вы обеспечите наилучшие результаты и максимальную безопасность эксплуатации. Бережно храните настоящие инструкции для повторных консультаций.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с инструкциями!

- Перед использованием убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на табличке прибора. Подключайте прибор только к оборудованию и розеткам с допустимым током минимум 10 А и надежным заземлением.
- В случае несоответствия типа вилки и розетки, попросите квалифицированного специалиста заменить розетку на подходящую.
- Безопасность этого аппарата гарантирована только, когда он правильно подключен к надежному заземлению, как предусмотрено действующими нормативами по обеспечению электробезопасности. Производитель не может считаться ответственным за возможный ущерб, связанный с отсутствием заземления. В случае сомнений обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Не оставляйте утюг без присмотра, когда он подключен к электросети.
- Не оставляйте прибор с водой в помещении при температуре ниже или равной 0°C.
- После того, как снята упаковка, убедитесь в целостности прибора. В случае сомнений не пользуйтесь им, и обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Элементы упаковки (пластиковые мешки, вспененный полистирол и т.д.) не должны оставаться в местах доступных для детей, так как являются потенциальными источниками опасности.
- Не рекомендуется использовать переходники, тройники и/или удлинители. Если их использование необходимо, применяйте только простые переходники или тройники и удлинители, соответствующие действующим нормам безопасности, обращая внимания на то,

что нельзя превышать предел мощности, указанный на переходнике.

- Этот прибор должен использоваться только в домашнем хозяйстве. Любой другой вид эксплуатации рассматривается как несоответствующий и, потому, опасный.
- При нагреве и охлаждении бойлера могут появляться звуки, вызванные обычным расширением металла, из которого он изготовлен.
- Производитель не может нести ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующей, ошибочной и неправильной эксплуатацией и за ремонт, выполненный неквалифицированным персоналом.
- В случае повреждения ЛЮЧКА бачка замените его на оригинальный.
- Для ремонта и в случае замены провода электропитания, если он поврежден, обращайтесь в уполномоченный центр технического обслуживания, это обеспечит эффективную работу вашего прибора и действие гарантии. По этим же причинам рекомендуется использовать только оригинальные запасные части.
- Используйте ТОЛЬКО прилагаемую подставку для утюга; в случае ее повреждения используйте только оригинальную запчасть.
- **ВНИМАНИЕ!!**
Для обеспечения безопасности прибор оснащен аварийным клапаном, через который пар сбрасывается на дно блока управления. Кроме этого, будет слышен громкий свист, вызванный открытием клапана. В таком случае, немедленно выключите прибор, выньте вилку из розетки и обратитесь в уполномоченный сервисный центр, избегая пользования гладильной системой с бойлером без воды!! Использование любого электроприбора требует соблюдения основных правил.

В ЧАСТНОСТИ:

- Не касайтесь прибора мокрыми или влажными руками или если у вас влажные ноги. Не погружайте прибор в воду.
- Не используйте прибор в ванной комнате.
- Не тяните за провод и не поднимайте прибор мокрыми или влажными руками или если у вас влажные ноги.
- Не разрешайте пользоваться прибором

- людям (в том числе и детям) с пониженным уровнем восприятия и психофизических возможностей или с недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда за ними внимательно следят, и они обучены отвечающим за их безопасность человеком. Следите за детьми, убедитесь в том, что прибор не служит им игрушкой.
- Не оставляйте прибор включенным в электросеть, так как он может стать источником опасности.
 - **ВНИМАНИЕ: трубка, соединяющая утюг и бойлер может быть горячей.**
 - До выполнения ухода любого вида, отключите прибор от сети электропитания, вынув вилку из розетки.
 - В случае неисправности и/или неработоспособности прибора выключите его, и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать. Для необходимого ремонта обращайтесь только в авторизованный производителем прибора сервисный центр, и требуйте использования фирменных запасных частей. Несоблюдение правил, указанных выше, может повлиять на надежность работы прибора.
 - Если вы окончательно решите больше не пользоваться прибором, рекомендуется после извлечения вилки из розетки электропитания отрезать шнур электропитания, сделав невозможным дальнейшее использование прибора.
 - Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой, что позволит избежать любого риска.
 - Для того, чтобы добавить воду, выключите гладильную систему, нажав на выключатель, ни в коем случае не подставляйте прибор под кран, чтобы налить воду.
 - Категорически избегайте контакта подошвы утюга с электрошнурами.
 - В случае работы термозащитного устройства прибор перестанет работать. Для того, чтобы он вновь начал работать, обратитесь к квалифицированному специалисту.
 - Избегайте направлять струю пара на людей, это опасно.

- Избегайте использовать утюг для глажения очень мокрых тканей.
- После того, как глажение окончено, прежде, чем убирать утюг, дайте его подошве остыть.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не добавляйте в бачок **М** пятновыводящих составов, добавок или отдушек. Это повлияет на безопасность работы прибора и безвозвратно повредит бойлер, который придется заменять.
- Когда прибор не используется, вынимайте вилку из розетки электропитания. Не оставляйте прибор подключенным к электросети без необходимости.
- Бойлер не должен передвигаться во время работы.
- В случае падения гладильной системы с причинением видимых поломок (бойлера или утюга) избегайте ее использования, и отнесите прибор в уполномоченный сервисный центр.
- Бойлер должен ставиться на плоскую поверхность, особо стойкую к повышенным температурам.
- Гладильная система должна использоваться на устойчивой гладильной доске.

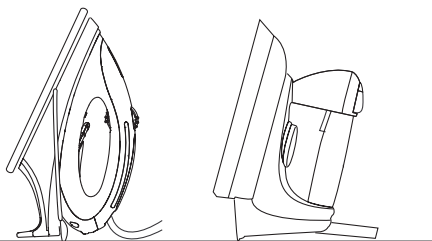
Данный прибор соответствует Директиве ЕС 89/336 о распространении радиопомех.

ОПИСАНИЕ

- A) Кнопка подачи пара
- B) Переключатель блокировки кнопки пара (в некоторых моделях)
- C) Индикатор "нагрев утюга"
- D) Рычажок подачи пара (в некоторых моделях)
- E) Колесико подачи пара с включением сверху и снизу ручки и с концевым стопором для непрерывной подачи (в некоторых моделях)
- F) Дисплей
- G) Кнопка включено/выключено
- H) Ручка регулятора режима
- I) Кнопка ручного режима
- L) Лючок бачка
- M) Съёмный бачок для воды
- N) Подставка для утюга
- O) Противонакипной фильтр
- P) Место для намотки шнура
- Q) Держатель противонакипного фильтра
- R) Полоска для определения жесткости воды
- S) паковка лимонной кислоты в гранулах

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Внешний вид и первоначальную мягкость велюра, шерсти и т.п., а так же перчаток, сумок и т.д. можно восстановить медленно проведя утюгом в режиме пропаривания (программа вертикальной глажки) на небольшом расстоянии от них.
- Ковры могут стать, как новые, а отпечатки мебели с них исчезнут после пропаривания тех мест, где ворс прижат и легкой обработки их щеткой.
- Чтобы избежать царапин на подошве, не ставьте утюг и не гладьте застёжки, молнии, колечки и т.п.
- При хранении поверхность подошвы утюга должна быть чистой - для очистки воспользуйтесь влажной тканью. Прибор не должен обрабатываться химикатами против образования накипи.
- До того, как убрать утюг дождитесь его охлаждения. Следите за тем, чтобы горячий утюг не касался бачка.
- Храните прибор в сухом месте.
- После завершения глажения не нужно сливать воду, оставшуюся в бачке. Однако это рекомендуется делать, если прибор не используется длительное время.
- Разделите вещи в зависимости от температуры, требуемой для глажения, начав с тех, которые гладятся при меньшей температуре.
- Шелковые ткани гладятся с изнанки сухим утюгом.
- Шерстяные ткани, хлопок, тонкий лен гладятся с пропариванием с изнанки либо с лицевой стороны через тонкую ткань, чтобы избежать появления лоска. Прокрахмаленные ткани требуют большую влажность. Гладьте с лицевой части ткани белого цвета и светлые ткани, с изнанки темного, а также



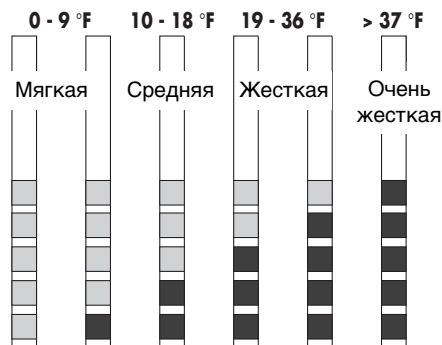
вышивку, чтобы она была объемной.

- При каждом новом использовании (и в случае первого использования) либо если

пар не используется несколько минут, несколько раз нажмите кнопку подачи пара, отвернув утюг от гладильной доски. Это позволит удалить холодную воду из контура прохождения пара.

- Во время работы утюг можно поставить в вертикальное положение (см. рисунок ниже); проследите, чтобы поверхность была ровной, и утюг не мог случайно упасть.
- В моделях с бытовым утюгом можно заблокировать утюг в безопасном положении (см. рисунок на стр.8).

Внимание: не переносите прибор, взявшись за ручку утюга.



ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Для утюга используется обычная вода из-под крана. Не используйте химикаты и моющие вещества (например, отдушки, эссенции, растворы от образования накипи и т.д.). В упаковку входит полоска для проверки жесткости воды: погрузите его на 1 секунду в воду, встряхните, чтобы удалить излишки воды, и подождите примерно 1 минуту: проверьте результат, чтобы отрегулировать прибор при первом же использовании (см. таблицу).

ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ

- Подключите прибор к розетке электропитания, рис. 1.
- Дисплей 6 отобразит сообщение:

FRANÇAIS/ФРАНЦУЗСКИЙ

(см. рис. 3).

- Поверните регулятор режима **H** и выберите требуемый язык (можно задать один из языков: итальянский, английский, французский, немецкий, голландский, испанский), затем подтвердите выбор, нажав на тот же регулятор, рис. 3, в качестве примера используем выбор

английского языка.

- На дисплее появится сообщение:

SET WATER HARDNESS ЗАДАЙТЕ ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ

(см. рис. 4), задайте степень жесткости воды (мягкая, средняя, жесткая, очень жесткая: см. таблицу), повернув регулятор **8** и подтвердив выбор нажатием на этот же регулятор, рис. 5.

- На дисплее появится сообщение:

INSERT SCALE FILTER ВСТАВЬТЕ ПРОТИВОНАКИПНОЙ ФИЛЬТР

вставьте фильтр и подтвердите операцию, нажав на регулятор, рис. 6.

- На дисплее на 2 секунды появится сообщение:

OK

После этого появится сообщение:

FILL TANK/НАПОЛНИТЕ БАЧОК

наполните съемный бачок для воды **M**, открыв лючок **L**, рис. 7, и установите бачок на свое место, рис. 8; подтвердите операцию, нажав на регулятор **H**.

- На дисплее появится сообщение:

WAIT FOR FIRST CYCLE ЎДИТЕ, ПЕРВЫЙ ЦИКЛ

будет слышен насос, заливающий воду. Эта первая фаза необходима, так как бойлер выпускается с завода абсолютно без воды. При последующих включениях и во время работы время от времени слышен шум и вибрация, вызванные работой насоса, который восстанавливает уровень воды в бойлере. Это не опасно и является обычным режимом работы прибора.

- После заполнения бойлера на дисплее появится сообщение:

SYNTHETICS/СИНТЕТИКА

поверните регулятор **H**, и выберите программу, подходящую для глажки ткани (например, джинсы).

линейки - "TEMPERATURE" (температура подошвы) и "STEAM POWER" - начнут мигать, рис. 9.

Прибор готов к использованию, когда линейка "TEMPERATURE" и линейка "STEAM POWER" перестанут мигать.

ДАЛЬНЕЙШЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- При необходимости долейте воды в съемный бачок для воды **M**, рис. 7, затем установите его на место, рис. 8.
- Подключите прибор к сети электропитания, рис. 1.
- Нажмите кнопку включено/выключено **G**: на дисплее появится бегущая строка

DE LONGHI LIVING INNOVATION

После этого появится сообщение:

CHECK WATER IN TANK ПРОВЕРЬТЕ ВОДУ В БАЧКЕ

- Если это еще не было сделано, залейте в съемный бачок воду, следуя процедуре, указанной в параграфе "ЗАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ".
- Прибор предложит программу:

SYNTHETICS/СИНТЕТИКА

Выберите требуемую программу (например, джинсы), рис. 9. Прибор готов к использованию, когда линейки перестанут мигать.

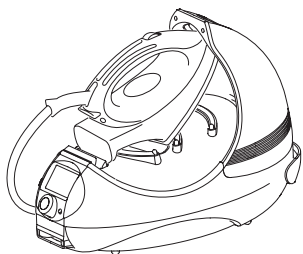
Можно задать следующие программы:

- Quick & go (пригодна для деликатных тканей)
 - Синтетика
 - Шелк
 - Шерсть
 - Хлопок
 - Лен
 - Джинсы
 - Вертикальная глажка (пригодна для освежения занавесей и пиджаков).
- В программах "Quick&go, Синтетика, Шелк" нельзя подавать пар.

ПОДАЧА ПАРА В МОДЕЛЯХ С ПРОФЕССИОНАЛЬНЫМ УТЮГОМ

Для подачи пара нажмите кнопку подачи пара **A**, находящуюся на утюге. В моделях с кнопкой пара **A** и рычажком подачи пара **D** можно использовать верхнюю кнопку или нижний рычажок. В некоторых моделях есть переключатель **B**, который позволяет обеспечить непрерывную подачу пара после нажатия кнопки подачи пара и ее удерживания, что позволяет не прибегать к ручной подачи пара. Для того, чтобы это сделать, достаточно передвинуть переключатель назад после того, как кнопка **A** нажата. Для того, чтобы разблокировать

кнопку, необходимо передвинуть переключатель вперед.



ПОДАЧА ПАРА В МОДЕЛЯХ С БЫТОВЫМ УТЮГОМ

Для подачи пара поверните вперед колесико подачи пара **Е**. То же самое колесико подачи пара может быть повернуто на нижней части ручки. Для того, чтобы **пар шел непрерывно**, поверните колесико подачи пара вперед до блокирования. Модели с бытовым утюгом позволяют блокировать утюг для безопасной переноски (см. рисунок внизу).

Ни в коем случае не используйте утюг, как ручку для переноски или подъема прибора.

ЗАПОЛНЕНИЕ ВОДОЙ

Если во время глажки вода заканчивается, на дисплее появляется сообщение:

и одновременно прекращается подача пара.

FILL TANK/НАПОЛНИТЕ БАЧОК

автоматически прекращается работа бойлера, а утюг продолжает работать. Для того, чтобы залить воду, выключите прибор, выньте вилку, наполните бачок. Затем, как обычно, включите прибор.

РУЧНОЙ РЕЖИМ

Если ни одна из программ не подходит для работы, которую вы должны провести, можно вручную установить температуру подошвы и количество пара.

Выполните следующее:

- После включения прибора нажмите кнопку включения ручного режима **I**, рис. 10: на дисплее появится сообщение

MANUAL/РУЧНОЙ

- а полоска "TEMPERATURE" будет мигать;
- Поверните регулятор **Н** до требуемой температуры:


МИН. =  MAX

МАКС. =  MAX

Подтвердите, нажав на сам регулятор.

- Затем поверните регулятор для выбора требуемого уровня пара и для подтверждения нажмите на сам регулятор.
- Для возврата к автоматическим программам еще раз нажмите кнопку ручного режима.

Если после нажатия кнопки ручного режима **G** в течение 3 секунд не производится никакой регулировки, прибор автоматически возвратится к уже заданной программе.

В ручном режиме прибор не подает пар, когда температура ниже .

ПАРАМЕТРЫ МЕНЮ

Прибор позволяет изменять язык, жесткость воды и устанавливать время автоматического выключения утюга.

Выполните следующее:

Когда прибор включен, нажмите и удерживайте не менее 10 секунд регулятор режимов **G**, пока на дисплее не появится сообщение:

CHANGE LANGUAGE/ИЗМЕНИТЬ ЯЗЫК?

Нажмите на регулятор для того, чтобы изменить язык, затем поверните его на требуемый язык. Еще раз нажмите на регулятор для подтверждения.

На дисплее появится сообщение:

CHANGE LANGUAGE/ИЗМЕНИТЬ ЯЗЫК?

Поверните еще раз регулятор функций для выбора жесткости воды.

Дисплей отобразит сообщение:

SET WATER HARDNESS/ЗАДАЙТЕ ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ

Подтвердите, нажав на регулятор, затем поверните на подходящую жесткость воды: МЯГКАЯ, СРЕДНЯЯ, ЖЕСТКАЯ, ОЧЕНЬ ЖЕСТКАЯ. нажмите на регулятор для подтверждения.

Появится сообщение:

SET WATER HARDNESS ЗАДАЙТЕ ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ

После еще одного поворота регулятора на дисплее появится:

SET SHUT OFF?ЗАДАЙТЕ ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Нажмите на регулятор для подтверждения и поверните его для установки количества минут, которые должны пройти до выключения утюга с момента прекращения подачи пара. Выбрав время, подтвердите его, нажав на регулятор.

Дисплей отобразит сообщение:

SET SHUT OFF?ЗАДАЙТЕ ВРЕМЯ ВЫКЛЮЧЕНИЯ

Поверните регулятор. Дисплей отобразит сообщение:

EXIT/ВЫХОД

Нажмите на регулятор для возврата к установленным программам.

Примечание:

- Когда утюг автоматически выключается в режиме "автоматическое выключение утюга", для того, чтобы он вновь начал работать, нажмите на любую кнопку и утюг перейдет в последний использовавшийся режим.
- Система отключается автоматически через час с момента прекращения подачи пара. Для того чтобы включить его, нажмите кнопку включено/выключено (G).

СУХОЕ ГЛАЖЕНИЕ

- Подключите прибор к сети электропитания.
- Залейте немного воды в бачок M, для того, чтобы система работала правильно.
- Дисплей отобразит сообщение:

SYNTHETICS/СИНТЕТИКА

- Нажмите кнопку ручного режима I, затем поверните регулятор выбора функций H для выбора температуры подошвы утюга, требуемой для типа ткани, предназначенной для глажения.
- Подтвердите выбор, нажав тот же регулятор или подождите 3 секунды (прибор автоматически подтвердит выбор).
- Поверните регулятор выбора режима против часовой стрелки до исчезновения с дисплея линейки "STEAM POWER".

- Подтвердите выбор, нажав тот же регулятор или подождите 3 секунды (прибор автоматически подтвердит выбор).

РЕГЕНЕРАЦИЯ ПРОТИВОНАКИПНОГО ФИЛЬТРА

Для того, чтобы гарантировать длительный срок службы гладильной системы, прибор дает указания, когда необходимо произвести регенерацию противонакипного фильтра.

Дисплей отобразит сообщение:

REGENERATE SCALE FILTER РЕГЕНЕРИРУЙТЕ ПРОТИВОНАКИПНОЙ ФИЛЬТР

Даже при наличии такого сообщения прибор работает правильно, тем не менее, рекомендуется как можно раньше выполнить регенерацию противонакипного фильтра, чтобы обеспечить его эффективность.

Выполните следующее:

- Выключите прибор, нажав кнопку включено/выключено G, и выньте вилку из розетки электропитания.
- Выньте бачок для воды (M).
- Выньте противонакипной фильтр (O).
- Установите противонакипной фильтр в держатель, рис. 12. (Рекомендуется производить эту операцию в кухонной мойке).
- Прикрепите бачок к противонакипному фильтру.
- Растворите содержимое пакетика лимонной кислоты S, прилагаемой к прибору, в 1 литре воды из-под крана.
- Перелейте полученный раствор в бачок и профильтруйте весь объем через фильтр (примерно 20 минут); затем подождите не менее 40 минут, чтобы регенерировался противонакипной фильтр.
- Для споласкивания противонакипного фильтра наполните бачок для воды 1 литром воды из-под крана и пропустите всю воду через фильтр.
- После завершения операции установите на место фильтр и бачок. Вновь включите прибор, нажав кнопку включения/выключения G.
Для того, чтобы удалить сообщение с дисплея:

REGENERATE SCALE FILTER РЕГЕНЕРИРУЙТЕ ПРОТИВОНАКИПНОЙ ФИЛЬТР

нажмите и 5 секунд удерживайте регулятор

выбора функций.
Примечание: пакетики с лимонной кислотой можно приобрести в авторизованных сервисных центрах.

ПЛЮСЫ ГЛАДИЛЬНОЙ СИСТЕМЫ

ULTRA 5 Bar Высокое давление более сухого и постоянного пара

ANTICALC Система антинакипь, уменьшающая образование накипи в бойлере

AUTO OFF Автоматическое выключение утюга для обеспечения безопасности (см. меню)

SAFE OFF Автоматическое выключение системы через час после последней подачи пара для обеспечения безопасности и экономии электроэнергии.

NO DRIP Система предотвращения образования капель, которая блокирует выход пара при слишком низкой температуре подошвы утюга.

VERTICAL Позволяет иметь пар в вертикальном положении для глажения занавесей и пиджаков.

ПОСЛЕ ГЛАЖЕНИЯ

Установите утюг на подставку (в положение блокировки для моделей с бытовым утюгом **B**) и прежде, чем убирать подождите, когда система остынет.

ЗНАЧЕНИЕ ПОКАЗАННОГО СООБЩЕНИЯ И ЧТО НЕОБХОДИМО СДЕЛАТЬ

MESSAGGIO	ЗНАЧЕНИЕ	ЧТО ДЕЛАТЬ
СООБЩЕНИЕ	<ul style="list-style-type: none"> Бачок для воды пустой. Бачок вставлен неправильно. Бачок загрязнен либо покрыт накипью. 	<ul style="list-style-type: none"> Наполните бачок для воды, как описано в пар. 8, и вставьте до упора. Извлеките бачок и вновь вставьте его, как показано на рисунке. Сполосните бачок, и удалите остатки накипи.
НАПОЛНИТЕ БАЧОК	<ul style="list-style-type: none"> Утюг в режиме разогрева. 	<ul style="list-style-type: none"> Подождите до нагрева утюга.
УТЮГ ВЫКЛЮЧЕН	<ul style="list-style-type: none"> Прошло время автоматического выключения утюга (см. стр. 75 "установка выключения") 	<ul style="list-style-type: none"> Нажмите любую кнопку и/или поверните регулятор выбора режима.
РЕГЕНЕРИРУЙТЕ ПРОТИВОНАКИПНОЙ ФИЛЬТР	<ul style="list-style-type: none"> Необходимо выполнить регенерацию противонакипного фильтра. Можно закончить производимое глажение. 	<ul style="list-style-type: none"> Выполните регенерацию, описанную на стр. 75.
ТЕХНИЧЕСКИЙ СЕРВИС	<ul style="list-style-type: none"> Возможное засорение труб подачи воды, вызванное грязью в бачке для воды. 	<ul style="list-style-type: none"> Выключите прибор и подождите 2 часа, чтобы он остыл, а затем снова включите. Если сообщение останется, отключите прибор от сети и обратитесь в авторизованный сервисный центр DeLonghi.

ПРОБЛЕМЫ, КОТОРЫЕ МОЖНО РЕШИТЬ ДО ОБРАЩЕНИЯ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Прибор не включается.	<ul style="list-style-type: none"> • Прибор не подключен к сети электропитания. 	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что прибор правильно подключен, и нажмите кнопку включения, расположенную слева на передней части корпуса.
ар не выходит из утюга	<ul style="list-style-type: none"> • Утюг находится в режиме разогрева. • Гладильная система работает в ручном режиме и отрегулирована на низкую температуру (ниже ●). • Давление пара в бойлере недостаточно. • Выбрана одна из программ, которая предусматривает подачу пара (Quick&go, синтетика, шелк). • Установлено автоматическое выключение утюга. • Ни один из случаев, перечисленных выше. 	<ul style="list-style-type: none"> • Подождите пока утюг не достигнет рабочей температуры, как указано на стр. 73. • Задайте более высокую температуру. • Дождитесь, когда давление внутри бойлера достигнет номинального предусмотренного значения. • Выберите одну из программ. • Нажмите любую кнопку, и/или поверните регулятор выбора режима. • Выключите прибор и дайте ему остыть, затем включите вновь: если проблема останется, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Пар выходит из нижней части прибора	<ul style="list-style-type: none"> • Блокировка аварийной системы максимального давления. 	<ul style="list-style-type: none"> • Сразу же выключите прибор и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
При включении прибор продолжает требовать выполнить первое включение (задать язык, жесткость вод и т.д.)	<ul style="list-style-type: none"> • Неправильно завершен цикл первого включения. 	<ul style="list-style-type: none"> • Правильно закончите первый цикл работы, как описано на стр. 72 (первое включение).
Вода выливается из отверстий подошвы утюга	<ul style="list-style-type: none"> • Вода сконденсировалась внутри труб, так как пар подается впервые или система длительное время не использовалась. • Гладильная система установлена на неустойчивой и/или наклонной поверхности. 	<ul style="list-style-type: none"> • Несколько раз нажмите кнопку подачи пара, отвернув утюг от гладильной доски: это позволит удалить холодную воду из контура прохождения пара. • Установите гладильную систему на ровную и устойчивую поверхность.
Коричневые потеки на подошве утюга	<ul style="list-style-type: none"> • В бачок для воды были залиты химикаты от накипи или добавки. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ни в коем случае в бачок нельзя заливать химикаты (см. рекомендации в краткой инструкции). Чистите подошву влажной тканью.
При первом включении прибора заметно появление дыма	<ul style="list-style-type: none"> • Некоторые части обработаны герметиками/смазками, которые испаряются во время первого нагрева. 	<ul style="list-style-type: none"> • Это абсолютно нормально, после нескольких раз использования это пройдет.
Из прибора слышен прерывистый шум, связанный с вибрацией	<ul style="list-style-type: none"> • Речь идет о воде, которая перекачивается в бойлер. 	<ul style="list-style-type: none"> • Речь идет о совершенно нормальном явлении.
Из прибора слышен прерывистый шум, связанный с вибрацией		<ul style="list-style-type: none"> • Отключите гладильную систему и обратитесь в авторизованный сервисный центр.